

ARTICLE V

Meetings of the Parties

1. There shall be periodic meetings of the Parties to this Agreement. The Government of the United Kingdom shall call the first meeting of the Parties to the Agreement not later than three years after the date of entry into force of the Agreement. The Parties to the Agreement shall adopt rules of procedure for their meetings and financial rules, including the provisions on the budget and the scale of contributions for the next financial period. Such rules shall be adopted by a two-thirds majority of the Parties present and voting. Decisions taken under the financial rules shall require a three-quarters majority of the Parties present and voting.

2. At their meetings the Parties may establish such scientific and other working groups as they see fit.

3. Any Range States or Regional Economic Integration Organisation not a Party to this Agreement, the Secretariat of the Convention, the Council of Europe in its capacity as the Secretariat of the Convention on the Conservation of European Wildlife and Natural Habitats and similar intergovernmental organisation may be represented by observers at meetings of the parties. Any agency or body technically qualified in the conservation and management of bats may be represented by observers at meetings of the Parties unless at least one-third of the Parties present object. Only Parties may vote at meetings of the Parties.

4. Except as provided for in paragraph 5 below, each Party to this Agreement shall have one vote.

5. Regional Economic Integration Organisations which are Parties to this Agreement shall, in matters within their competence, exercise their right to vote with a number of votes equal to the number of their Member States which are Parties to the Agreement and present at the time of the vote. A Regional Economic Integration Organisation shall not exercise its rights to vote if its member States exercise theirs, and vice versa.

ARTIKEL V

Parternes møder

1. Der skal afholdes regelmæssige møder mellem denne aftales parter. Storbritanniens regering skal indkalde til det første møde mellem aftalens parter senest 3 år efter datoen for denne aftales ikrafttræden. Aftalens parter skal vedtage procedureregler for møderne samt økonomiske vedtægter, herunder bestemmelser om budgettet og bidragsskalaen for den næste finansielle periode. Sådanne regler skal vedtages med to-trediedeles flertal af de tilstedeværende og stemmeafgivende parter. Beslutninger i henhold til de økonomiske vedtægter kræver tre-fjerdedeles flertal af de tilstedeværende og stemmeafgivende parter.

2. På møderne kan parterne efter behov ned sætte videnskabelige- såvel som andre arbejdsgrupper.

3. Ethvert forekomstland eller enhver regional økonomisk samarbejdsorganisation, der ikke er part i denne aftale, Konventionens Sekretariat, Europarådet i dets egenskab af Sekretariat for Konventionen om beskyttelse af Europas vilde dyr og planter samt naturlige levesteder og tilsvarende mellemfolkelige organisationer kan være repræsenteret på parternes møder med observatører. Enhver styrelse eller organisation, som er teknisk kvalificeret vedrørende beskyttelse og forvaltning af flagermus, kan ligeledes være repræsenteret på parternes møder ved observatører, med mindre der protesteres herimod af mindst en-trediedel af de tilstedeværende parter. Kun parterne kan stemme på parternes møder.

4. Bortset fra hvad der fremgår af stykke 5 nedenfor, har hver part i denne aftale 1 stemme.

5. Regionale økonomiske samarbejdsorganisationer, som er parter i denne aftale, kan i såger indenfor deres kompetenceområde udøve deres stemmeret med det antal stemmer, som svarer til antallet af deres medlemsstater, som er parter i aftalen og tilstede under afstemningen. En regional økonomisk samarbejdsorganisation kan ikke bruge sin stemmeret, hvis dens medlemsstater udøver deres stemmeret, og vice versa.